MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Direttorat tas-Servizzi Korporattivi, Uffiċċju tan-Nutar tal-Gvern, Dipartiment tal-Ġustizzja u Direttorat tal-Protezzjoni tad-Data u Kordinazzjoni tal-Informazzjoni

Lista ta' direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikati skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti tal-Akkwist Pubbliku L.S. 601.03

It-13 ta' Ottubru, 2023

Dipartiment tal-Ġustizzja/*Justice Department*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża *Contract Value Excl. VAT*
27	MFJ/DCS/58/2023	Proposal for the drafting of the national reference book for cross border cooperation and coordination for the Department of Justice	19th May 2023	T.Info Limited	€9,950.00

MINISTRY FOR JUSTICE

Corporate Services Directorate, Office of Notary to Government, Justice Department and Data Protection and Information Coordination Directorate

List of direct contracts awarded during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

13th October, 2023

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Entitajiet taħt il-Ministeru għall-Ġustizzja kif indikat hawn taħt

Lista ta' kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikata skont ir-Regolament 111(2) tar-Regolamenti tal-Akkwist Pubbliku L.S. 601.03.

It-13 ta' Ottubru, 2023

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Name/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	N/A	Translation Services	19th June 2023	Transcripta Translation Services Limited	€6,959.25
2	CSA/CFQ/2/2022	Call for Quotations for the Supply, delivery and installation of 8MM Laminate Parquet Flooring	4/1/2023	F.X. Borg Furniture Limited	€5,384.70

MINISTRY FOR JUSTICE

Entities under the Ministry for Justice as indicated below

List of quotations and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

13th October, 2023

Direct Contracts

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Aġenzija Servizzi tal-Qorti/*Court Services Agency*					
21	Court Services Agency	Provision of leased multifunction Printers with reduced Environment Impact including full service and maintenance agreement	10/4/2023	Strand Electronics Ltd	€9,000.00
22	Court Services Agency	Provision of Lights for the Court Services Agency Conference Room	8/2/2023	Camilleri Paris Mode Ltd	€6,036.45
23	Court Services Agency	Provision of Curtains and Blinds for the Court Services Agency Conference Room	8/2/2023	Camilleri Paris Mode Ltd	€6,466.53
23	Court Services Agency	Provision of Wall Cladding for the Court Services Agency Conference Room	8/2/2023	Abela Woodworks	€9,050.00
24	Court Services Agency	Provision of Waste Collection	27/3/2023	WM Environmental Ltd	€6,960.00
25	Court Services Agency	Provision of Services for Assistance with Setting Up a Help Desk	28/6/2023	EMCS Advisory Ltd	€9,600.00
26	Court Services Agency	Provision of Services in Connection with the Update of Business Plan	15/6/2023	Grant Thornton	€10,000.00

DIPARTIMENT TAT-TEŻOR

NGĦARRFU li Agius and Associates, rappreżentati minn Daniel Agius, ingħatat direct order ta' provvista ta' żewġ (2) officers fuq erbgħin (40) siegħa xogħol fil-ġimgħa għat-Treasury CFMS Help Desk. Dan il-kuntratt huwa għal perjodut ta' sitt (6) xhur mill-1 ta' Settembru, 2023 sad-29 ta' Frar, 2024, Ir-remunerazzjoni total kif mniżżel fil-kuntratt mhux se jaqbeż tletin elf, ħames mija, tmintax-il ewro u tmenin ċenteżmu (€30,518.80) eskluża l-VAT.

Dan l-avviż huwa ppubblikat skont ir-Reg. 111 (2) tar-Regolament tal-Akkwist Pubbliku A.L. 352 tal-2016 kif emendat minn A.L. 155 tal-2017 u 233 tal-2017.

It-13 ta' Ottubru, 2023

TREASURY DEPARTMENT

It is hereby notified that Agius and Associates, represented by Daniel Agius, has been awarded a direct order for the provision of two (2) Officers on a forty(40) hour week each to the Treasury CFMS Help Desk. This contract is for a period of six (6) months as from 1st September, 2023 to 29th February, 2024. The total remuneration as outlined in the contract shall not exceed thirty thousand, five hundred, eighteen euro and eighty euro cents (€30,518.80) excluding VAT.

This notice is published in terms of Reg. 111 (2) of the Public Procurement Regulations L.N. 352 of 2016 as amended by L.N. 155 of 2017 and 233 of 2017.

13th October, 2023

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INTRAPRIŻA

Ambjent Malta

Lista ta' direct contracts mogħtija minn Ambjent Malta matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont ir-Regolament 111(2) tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku, L.S. 601.03.

It-13 ta' Ottubru, 2023

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isemt tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	Ref:0906/2022	Request for Quotation for Photography Services	11.10.2022	Darren Agius	€5,000.0
2	Ref: 0755/2022	Request for Quotationt for Plants (Hunter Dissemination)	03.10.2022	Xerri`s Garden Centre	€7,248.5
3	Ref: 0954/2022	Request for Quotation for Signs	02.12.2022	Koptasin	€7,369.0
4	AMBMT 132/2022	Services of a PR and Marketing Consultance	17.10.2022	Studio White	€9,800.0

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND ENTERPRISE

Ambjent Malta

List of direct contracts awarded by Ambjent Malta during the period between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

13th October, 2023

UFFIĊĊJU TAL-AVUKAT ĠENERALI

Lista ta' direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikati skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti L.S. 601.03 tal-Akkwist Pubbliku.

It-13 ta' Ottubru, 2023

Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali/*Office of the Attorney General*

Nru. *No.*	Numru ta' referenza tad-Direct Order *Direct Order Reference Number*	Isem tad-Direct Order/Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/Subject of Direct Order*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	0.043	Courier Services	1/1/2023	Air Swift Couriers	€10,000.00
2	0.087	Procurement of Books for Library	21/2/2023	Miller Distributors	€5,230.52
3	0.130	Online academic core collection (Apr 23-Mar 24)	13/3/2023	William S.Hein & Co.	€6,262.35
4	0.174	Projections for Nadal Conference	20/3/2023	Studio 7	€6,538.00
5	0.261	Dinner for delegates of Nadal Conference	15/3/2023	Bacchus	€5,339.00

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

List of direct contracts awarded during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

13th October, 2023

Nru.	Numru ta' referenza tad-Direct Order	Isem tad-Direct Order/Suġġett tad-Direct Order	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
No.	*Direct Order Reference Number*	*Direct Order Name/Subject of Direct Order*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
6	100/08/20	Financial analysis and assistance to Prosecutors	27/4/2023	PWC	€30,000.00
7	0.304	Regitration, Dinner and accomodation for the 40th Cambridge International Symposium on Economic crime 5th-7th September, 2023	10/5/2023	Jesus College Symposium	€5,048.28

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf lill-pubbliku li nhar il-Ħadd, 15 ta' Ottubru, 2023, mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m., Triq Balbi minn Triq Simpson 'l isfel se tkun magħluqa. It-traffiku jkun jista' jgħaddi minn Triq Simpson 'il fuq.

It-13 ta' Ottubru, 2023

MARSA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Marsa Local Council notifies the general public that on Sunday, 15th October, from 8.00 a.m. till 1.00 p.m., Triq Balbi from Triq Simpson downwards will be closed. Traffic will be diverted through Triq Simpson upwards.

13th October, 2023

KUNSILL LOKALI IL-ĦAMRUN

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Ħamrun jgħarraf li nhar is-Sibt, 21 ta' Ottubru, 2023, mis-6.00 a.m., sal-Ħadd, 22 ta' Ottubru, 2023, fis-6.00 a.m., parti minn Triq il-Kbira San Ġużepp u l-madwar se jkunu magħluqa għat-traffiku.

Vetturi pparkjati f'dawn it-toroq se jiġu rmunkati:

Triq Dun Nerik Cordina Perez;
Triq il-Ferrovija;
Triq il-Kbira San Ġużepp – minn Trejqet San Pietru sa Triq Santa Marija, fuq iż-żewġ naħat tat-triq.

It-13 ta' Ottubru, 2023

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Ħamrun Local Council notifies that on Saturday, 21st October, 2023, at 6.00 a.m., till Sunday, 22nd October, 2023, at 6.00 a.m., part of Triq il-Kbira San Ġużepp and other secondary roads will be closed.

Vehicles parked in the mentioned streets will be towed:

Triq Dun Nerik Cordina Perez;
Triq il-Ferrovija;
Triq il-Kbira San Ġużepp – from Trejqet San Pietru to Triq Santa Marija, on both sides of the road.

13th October, 2023

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 26 ta' Ottubru, 2023, għal:

Avviż Nru. 48. Għotja b'ċens perpetwu revedibbli ta' sit tale quale fi Triq X. Farrugia, l-Imqabba, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2011_483_1. Min jirbaħ l-offerta għandu ċans

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 26th October, 2023, for:

Advt No. 48. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a site tale quale at Triq X. Farrugia, Mqabba, as shown edged in red on the plan P.D. 2011_483_1. The winning